

N. 98 — 3175

[S - C - 98/09957]

23 NOVEMBER 1998. — Ministerieel besluit tot vaststelling van het huishoudelijk reglement betreffende de organisatie van de vergelijkende examens en examens voor de werving en de loopbaan van de leden van de griffies en van de parketsecretariaten en van het personeel van de griffies en de parketsecretariaten

De Minister van Justitie,

Gelet op het Gerechtelijk Wetboek, inzonderheid op artikel 185, eerste lid, gewijzigd bij de wetten van 15 juli 1970 en 17 februari 1997, op artikel 269ter, ingevoegd bij de wet van 17 februari 1997, op artikel 270, vervangen bij de wet van 17 februari 1997, op artikel 271, gewijzigd bij de wetten van 17 februari 1997 en 20 mei 1997, op de artikelen 272ter en 280bis, ingevoegd bij de wet van 17 februari 1997, op artikel 281, gewijzigd bij de wetten van 1 februari 1977, 17 februari 1997 en 20 mei 1997, op artikel 282, vervangen bij de wet van 17 februari 1997, en op de artikelen 283 en 285, gewijzigd bij de wet van 17 februari 1997;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 september 1984 tot uitvoering van de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekking tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel, inzonderheid op artikel 14;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 november 1998 betreffende de vergelijkende examens en examens georganiseerd voor de werving en de loopbaan van de leden van de griffies en van de parketsecretariaten en van het personeel van de griffies en de parketsecretariaten, inzonderheid op artikel 8, § 2;

Gelet op het protocol nr. 183 houdende de besluiten van de onderhandelingen van het Sectorcomité III - Justitie, op datum van 17 november 1998;

Gelet op het advies van de Raad van State,

Besluit :

HOOFDSTUK I. — *De schriftelijke examens*

Artikel 1. De examenopgaven worden, op advies van de leden van de examencommissie, door de voorzitter vastgesteld.

De aldus bepaalde examenopgaven mogen niet voor de examenproef bekendgemaakt worden.

Art. 2. Aan de ingang van de examenzaal ontvangen de kandidaten een nummer dat hun zitplaats aanwijst.

Art. 3. Iedere kandidaat ontvangt een examencahier waarop hij de gevraagde identiteitsgegevens vermeldt en zijn handtekening plaatst. De toezichter vergelijkt deze gegevens en de handtekening met de identiteitskaart van de kandidaat.

De kandidaten mogen slechts gebruik maken van het papier dat hen terbeschikking wordt gesteld.

Art. 4. De toezichters staan in voor de orde in de examenzaal. Zij mogen geen uitleg aan de kandidaten geven. Wanneer hierom wordt gevraagd, verwittigen zij de voorzitter of de secretaris van de examencommissie.

Art. 5. Wie aantekeningen of boeken bij zich heeft, buiten de eventueel toegelaten documentatie, moet die overhandigen aan de secretaris.

Art. 6. De kandidaten mogen de zitting slechts verlaten na het verstrijken van de tijd vermeld in de oproepingsbrief. Geen enkele kandidaat mag nog tot de examenzaal worden toegelaten na het verstrijken van deze tijd.

Art. 7. Een kandidaat mag de zaal slechts verlaten na overhandiging aan de bevoegde toezichter van het examencahier. Bij de verbetering wordt geen rekening gehouden met het kladschrift.

Het examencahier en de oproepingsbrief worden afgestempeld.

Art. 8. Er wordt geen rekening gehouden met de antwoordbladen die niet ingevuld werden overeenkomstig de onderrichtingen.

F. 98 — 3175

[S - C - 98/09957]

23 NOVEMBRE 1998. — Arrêté ministériel fixant le règlement d'ordre intérieur relatif à l'organisation des concours et des examens en vue du recrutement et de la carrière des membres des greffes et des secrétariats des parquets et du personnel des greffes et des secrétariats des parquets

Le Ministre de la Justice,

Vu le Code judiciaire, notamment l'article 185, alinéa 1^{er}, modifié par les lois des 15 juillet 1970 et 17 février 1997, l'article 269ter, inséré par la loi du 17 février 1997, l'article 270, remplacé par la loi du 17 février 1997, l'article 271, modifié par les lois des 17 février 1997 et 20 mai 1997, les articles 272ter et 280bis, insérés par la loi du 17 février 1997, l'article 281, modifié par les lois des 1^{er} février 1977, 17 février 1997 et 20 mai 1997, l'article 282, remplacé par la loi du 17 février 1997, et les articles 283 et 285, modifiés par la loi du 17 février 1997;

Vu l'arrêté royal du 28 septembre 1984 portant exécution de la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités, notamment l'article 14;

Vu l'arrêté royal du 20 novembre 1998 concernant les concours et les examens organisés en vue du recrutement et de la carrière des membres des greffes et des secrétariats des parquets et du personnel des greffes, des parquets et des secrétariats des parquets, notamment l'article 8, § 2;

Vu le protocole n° 183 consignant les conclusions de la négociation au sein du Comité de secteur III - Justice, en date du 17 novembre 1998;

Vu l'avis du Conseil d'Etat,

Arrête :

CHAPITRE Ier. — *Des examens écrits*

Article 1^{er}. Le président arrête, sur avis des membres du jury, les questions du concours ou de l'examen.

Les questions, ainsi arrêtées, ne peuvent être divulguées avant l'épreuve.

Art. 2. A l'entrée de la salle d'examen, les candidats reçoivent un numéro indiquant leur place.

Art. 3. Chaque candidat reçoit un cahier d'examen sur lequel il indique les données d'identité demandées qu'il fait suivre de sa signature. Le surveillant confronte ces données et la signature avec la carte d'identité du candidat.

Les candidats ne peuvent faire usage que du papier mis à leur disposition.

Art. 4. Les surveillants assurent le maintien de l'ordre dans la salle d'examen. Ils ne peuvent fournir des explications aux candidats. Si des renseignements sont demandés, ils avertissent le président ou le secrétaire du jury.

Art. 5. Quiconque est porteur de notes ou de livres, à l'exclusion de la documentation éventuellement autorisée, est tenu de les remettre au secrétaire.

Art. 6. Les candidats ne peuvent quitter la séance qu'après l'expiration du temps mentionné dans la convocation. Plus aucun candidat ne peut être admis à entrer dans la salle d'examen après l'expiration de ce temps.

Art. 7. Un candidat ne peut quitter la salle d'examen sans avoir remis son cahier d'examen au surveillant désigné à cet effet. Lors de la correction, il n'est pas tenu compte des brouillons.

Un cachet est apposé sur le cahier d'examen et la lettre de convocation.

Art. 8. Il n'est pas tenu compte des feuilles de réponses qui n'ont pas été remplies conformément aux instructions.

HOOFDSTUK II. — *De examens met gestandaardiseerde vragenlijsten*

Art. 9. Onverminderd de bepalingen van dit hoofdstuk zijn de artikelen 1, 2, 3, tweede lid, en 4 tot 7, van toepassing op deze examens.

Art. 10. Iedere kandidaat brengt de in artikel 3 gevraagde identiteitsgegevens aan op het examencahier en het antwoordblad; de controle geschiedt overeenkomstig de bepalingen van hetzelfde artikel.

Art. 11. Er wordt geen rekening gehouden met de antwoordbladen die niet ingevuld werden overeenkomstig de onderrichtingen.

Art. 12. Na afloop van het examen worden de antwoordbladen en de examencahiers onder verzegelde verpakking opgeborgen.

Art. 13. De antwoordbladen worden volgens geautomatiseerde technieken verwerkt.

HOOFDSTUK III. — *De mondelinge examens*

Art. 14. De kandidaten worden opgeroepen voor de mondelinge proef in de volgorde bepaald door de voorzitter van de examencommissie.

HOOFDSTUK IV. — *De mededeling aan de vakbondsorganisaties*

Art. 15. Plaats, datum en uur van de examenzittingen worden door de secretaris van het examen per brief medegedeeld aan de representatieve vakbonden.

Brussel, 23 november 1998.

T. VAN PARYS

CHAPITRE II. — *Des examens avec questionnaires standardisés*

Art. 9. Sans préjudice des dispositions du présent chapitre, les articles 1^{er}, 2, 3, alinéa 2, et 4 à 7, sont applicables à ces examens.

Art. 10. Chaque candidat inscrit sur le cahier d'examen et la feuille de réponses les données d'identité demandées à l'article 3; le contrôle s'effectue conformément aux dispositions du même article.

Art. 11. Il n'est pas tenu compte des feuilles de réponses qui n'ont pas été remplies conformément aux instructions.

Art. 12. A l'issue de l'examen, les feuilles de réponses et les cahiers d'examen sont placés sous pli scellé.

Art. 13. Les feuilles de réponses sont traitées au moyen de techniques automatisées.

CHAPITRE III. — *Des examens oraux*

Art. 14. Les candidats sont appelés à l'épreuve orale dans l'ordre déterminé par le président du jury.

CHAPITRE IV. — *De l'information des organisations syndicales*

Art. 15. Le secrétaire de l'examen informe par lettre les organisations syndicales représentatives du lieu, de la date et de l'heure des séances d'examen.

Bruxelles, le 23 novembre 1998.

T. VAN PARYS

MINISTERIE VAN MIDDENSTAND
EN LANDBOUW

N. 98 — 3176

[C — 98/16130]

10 JULI 1998. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 17 april 1992 inzake de biologische productiemethode en aanduidingen dienaangaande op landbouwproducten en levensmiddelen

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten, gewijzigd bij de wetten van 11 april 1983 en 29 december 1990;

Gelet op de Verordening (EEG) nr. 2092/91 van de Raad van 24 juni 1991 inzake de biologische productiemethode en aanduidingen dienaangaande op landbouwproducten en levensmiddelen;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 april 1992 inzake de biologische productiemethode en aanduidingen dienaangaande op landbouwproducten en levensmiddelen;

Gelet op het overleg met de Gewestregeringen;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989, 4 juli 1989, 6 april 1995 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzaak;

Overwegende dat de noodzaak om onverwijld op nationaal vlak een controle van de biologische productie in de dierlijke sector in te stellen, voortvloeit uit de dringende noodzaak om een officiële waarborg aan deze productiemethode te verlenen, in afwachting dat de Verordening (EEG) nr. 2092/91 tot de dierlijke productie wordt uitgebreid;

MINISTERE DES CLASSES MOYENNES
ET DE L'AGRICULTURE

F. 98 — 3176

[C — 98/16310]

10 JUILLET 1998. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 17 avril 1992 concernant le mode de production biologique de produits agricoles et sa présentation sur les produits agricoles et les denrées alimentaires

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime modifiée par les lois du 11 avril 1983 et du 29 décembre 1990;

Vu le Règlement (CEE) n° 2092/91 du Conseil du 24 juin 1991 concernant le mode de production biologique de produits agricoles et sa présentation sur les produits agricoles et les denrées alimentaires;

Vu l'arrêté royal du 17 avril 1992 concernant le mode de production biologique de produits agricoles et sa présentation sur les produits agricoles et les denrées alimentaires;

Vu la concertation avec les Gouvernements des Régions;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifiées par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989, 4 juillet 1989, 6 avril 1995 et 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que la nécessité d'instituer sans retard au niveau national un contrôle de la production biologique dans le secteur animal résulte du besoin urgent d'apporter une garantie officielle à ce mode de production dans l'attente d'un élargissement du Règlement (CEE) n° 2092/91 à la production animale;